FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

149 Exceptions

Province Québec — District No. Saguenay — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 24 — in / dans Grande Bergeronne (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Victor Tremblay — Enumerator. / Enumérateur. 15 au 16 Mars

Page 8 13 — Page 14

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify Province or Territory, and add "P" or "T" for rural or urban, as the case may be.) (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "C" pour rural et "V" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "R" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in home. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Specify by "F" for factory, and "H" for home, as the case may be.) (Mettre "F" pour fabrique, et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupations than trade, factory or home. Mois employé à d'autre occupation que métier, à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de cet emploi ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ Extra-émoluments. (Provenant d'autre principale occupation ou métier.) $	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
91	89	93	Rev Arthur Guay	m	b	chef	c	7 fev	1878	43	Q	w		Canada	Catholique	Curé			1					12	400.00			1	1	1	1			1
			Léonide Tremblay	f	b	fille	c	10 oct	1876	45	Q	w		"	"	servante			1					12	350.00			1	1	—	1			2
			Georges Tremblay	m	b	fils	c	15 oct	1894	17	Q	w		"	"	servant			1					12	200.00			1	1	—	1			3
75	80	94	Alfred Tremblay	m	b	chef	m	2 nov	1867	34	Q	r		"	"	navigateur			1					10	1000.00			1	1	1	1			4
			Jean Arthur "	m	b	fils	c	3 janvier	1891	9	Q	r		"	"														1	—	—	1			5
			Juliette "	f	b	fille	c	12 juill	1895	6	Q	r		"	"														—	—	—	1			6
			Euclide "	m	b	fils	c	15 juill	1894	3	Q	r		"	"														—	—	—	1			7
			Louise Guay "	f	b	épouse	m	18 juin	1865	36	Q	r		"	"														1	1	—	1			8
93	82	95	Blaise Lavoie	m	b	chef	m	14 fev	1867	34	Q	r		"	"	marchand			1					10	400.00			1	1	—	1			9
			Délore "	f	b	fille	c	5 janv	1888	15	Q	r		"	"														1	1	—	1			10
			Lucie "	f	b	fille	c	21 dec	1888	13	Q	r		"	"														1	1	—	1			11
			Ernest "	m	b	fils	c	3 mars	1890	11	Q	r		"	"														8	1	1	—	1			12
			Victorien "	m	b	fils	c	25 mai	1895	6	Q	r		"	"														—	—	—	1			13
			Irène "	f	b	fille	c	7 avril	1900	1	Q	r		"	"														—	—	—	1			14
			Marie Beaudoin	f	b	épouse	m	10 dec	1861	40	Q	r		"	"														—	—	—	1			15
94	83	96	Louis Beaulieu	m	b	chef	m	17 sept	1866	35	Q	r		"	"	Cultivateur				1								1	1	—	1			16
			Ovelina "	f	b	fille	c	23 avril	1896	25	Q	r		"	"														1	1	—	1			17
			Marie Bouchard	f	b	épouse	v	4 nov	1852	69	Q	r		"	"														1	1	—	1			18
			Virginie Tremblay	f	b	épouse	m	14 avril	1868	33	Q	r		"	"														1	1	—	1			19
			Rose Maltais	m	b	fils	c	5 nov	1894	7	Q	r		"	"														1	1	—	1			20
95	84	97	Julie Beaulieu	f	b	épouse	m	10 déc	1862	39	Q	r		"	"														1	1	—	1			21
			Marie "	f	b	fille	c	17 janv	1894	6	Q	r		"	"														1	1	—	1			22
			Léonide "	m	b	fils	c	24 janv	1899	4	Q	r		"	"														1	1	—	1			23
96	85	98	Napoléon Savard	m	b	chef	c	6 dec	1850	21	Q	r		"	"	journaliste			1					10	900.00			1	1	—	1			24
			Hector "	m	b	fils	c	15 mars	1883	18	Q	r		"	"														1	1	—	1			25
			Ovide "	m	b	fils	c	16 janv	1887	14	Q	r		"	"														1	1	—	1			26
			Marie "	f	b	fille	c	14 mai	1878	8	Q	r		"	"														8	1	—	1			27
			Bertha "	f	b	fille	c	13 août	1889	2	Q	r		"	"														—	—	—	1			28
			Erasme Tremblay	f	b	épouse	m	14 oct	1866	41	Q	r		"	"	marchand			1					12	800.00			1	1	—	1			29
			Archibald Gagnon	m	b	époux	m	15 sept	1860	40	Q	r		"	"														1	1	—	1			30
97	86	99	Eugène Tremblay	m	b	chef	m	8 mai	1863	38	Q	r		"	"	Tanneur			1					12	500.00			1	1	—	1			31
			Amélie "	f	b	fille	c	10 mars	1898	3	Q	r		"	"														—	—	—	1			32
			Alphée "	m	b	fils	c	15 juin	1900	1	Q	r		"	"														—	—	—	1			33
			Séverine Gagnon	f	b	épouse	m	14 juil	1871	29	Q	r		"	"														1	1	—	1			34
98	87	100	Hilaire Tremblay	m	b	chef	m	14 sept	1865	35	Q	r		"	"	ingénieur			1					12	1500.00			1	1	—	1			35
			Lidia "	f	b	fille	c	30 oct	1888	13	Q	r		"	"														8	1	—	1			36
			Edgard "	m	b	fils	c	14 mars	1891	10	Q	r		"	"														8	1	—	1			37
			Henri "	m	b	fils	c	15 fev	1893	8	Q	r		"	"														—	—	—	1			38
			Laura "	f	b	fille	c	4 mai	1897	4	Q	r		"	"														—	—	—	1			39
			Thérèse Gagnon	f	b	épouse	m	25 juin	1865	36	Q	r		"	"														1	1	—	1			40
99	88	101	Jean Lafrenière	m	b	chef	m	14 mars	1852	49	Q	r		"	"	journaliste			1					11	375.00			1	1	—	1			41
			Homère "	m	b	fils	m	24 mars	1877	24	Q	r		"	"														1	1	—	1			42
			Marlène "	f	b	fille	c	14 juill	1900	1	Q	r		"	"														—	—	—	1			43
			Hamide "	m	b	fils	c	14 mai	1894	7	Q	r		"	"														1	1	—	1			44
			Georgina Pendale	f	b	épouse	m	15 juin	1853	48	Q	r		"	"														1	1	—	1			45
			Victoria Tremblay	f	b	épouse	m	16 juill	1880	19	Q	r		"	"														1	1	—	1			46
100	89	102	Edgard Tremblay	m	b	époux	m	7 juin	1871	30	Q	r		"	"	marchand			1					12	1600.00			1	1	1	1			47
			Ovide Tremblay	m	b	fils	c	1 août	1883	18	Q	r		"	"														1	1	1	1			48
			Florida Tremblay	f	b	fille	c	1 août	1883	18	Q	r		"	"														1	1	1	1			49
			Emma Tremblay	f	b	fille	m	7 juin	1874	27	Q	r		"	"														1	1	1	1			50
	103		Jean Paul Tremblay	m	b	époux	m	2 mai	1870	31	Q	r		"	"														1	1	1	1			51